

LINGUISTIC INTERFERENCE IN TEACHING RUSSIAN TO POLISH LEARNERS

E.I.Kolosova

The article explores the issue of linguistic interference in foreign language teaching, namely, teaching Russian to Polish speaking learners. The author distinguishes the terms “cross-language homonyms” and “cross-language paronyms” by studying both linguistic and cultural linguistic interference.

Key words: related languages, linguistic interference, cross-language homonyms, cross-language paronyms, cultural linguistics.

ПРОБЛЕМА ЯЗЫКОВОЙ ИНТЕРФЕРЕНЦИИ В ПРЕПОДАВАНИИ РУССКОГО ЯЗЫКА В ПОЛЬСКОЯЗЫЧНОЙ АУДИТОРИИ

© **Е.И.Колосова**

В статье рассматриваются проблемы языковой интерференции в практике преподавания иностранного языка, в частности русского языка в польскоязычной аудитории. Поднимается вопрос о разграничении понятий межъязыковая омонимия и межъязыковая паронимия, исследуются явления не только языковой, но и лингвокультурной интерференции.

Ключевые слова: родственные языки, языковая интерференция, межъязыковая омонимия, межъязыковая паронимия, лингвокультурология.